

2021 年 2 月 8 日

致初中學生家庭：

我希望您和親人都安康。今天，我謹以此函通知大家一個振奮人心的消息：我們將在 2 月 25 日（星期四）重開初中教學大樓進行面授教學。

自學年初以來，我聽到了你們很多人都殷切希望讓子女重返一個實體教學教室的願望。我們很高興，現在我們已能夠重開教學大樓，在重開之際以健康和安全為首要因素，讓我們敬業的教育工作者們為 6、7、8 年級學生提供面授教育體驗。

我們已制定了相應的堅實措施，以幫助學校社區保持健康和安全，並最大限度地提高教學大樓內學生接受面授教學的時間。以下是大家需要知道的有關學校將如何重歸面授教學的資訊：

每周新冠病毒檢測和必須出具的同意書

- 所有學校都將在每個星期對 20% 的學生和員工實施隨機檢測。
- 所有的學生，如果還沒有出具檢測同意書，則最遲必須在其安排的面授學習日的第一天出具該檢測同意書，才能參加面授學習。
- 我們鼓勵學生家庭在子女參加面授學習的第一天之前，到網站 [mystudent.nyc](https://mystudent.nyc.gov) 上用您的紐約市學校賬戶遞交同意書。

如果您已經有一個與子女相連的紐約市學校（NYCSA）賬戶：

- 登錄，點擊您子女的姓名，點擊「管理賬戶」（Manage Account），然後在出現的下拉菜單上點擊「同意書」（Consent Forms）。
- 閱讀該網頁，然後在末尾處為您的子女選擇同意這個選項。

如果您還沒有 NYCSA 賬戶：

- 您可以立即設立一個賬戶！如果您有來自子女學校的賬戶創建代碼，那麼您可以用大約五分鐘時間設立一個完整賬戶，然後按照上述說明提供同意書。
- 如果您沒有來自子女學校的賬戶創建代碼，您仍可立即提供同意書：只需點擊「新冠病毒檢測」（COVID-19 Testing）下方的「管理同意書」（Manage Consent），然後填寫您和您子女的資訊，提供同意書。
- 您也可以打印並遞交本信所附的表格。
- **不遞交同意書的學生將會被立即轉入全面遠程學習。**

學習首選方式和面授時間安排

如果在學年開始之前或者在 11 月的選擇加入時期選擇了混合學習作為子女的首選學習方式，則家長很快將會收到子女學校關於全新上課時間安排的通知。

如果您以前選擇了混合學習，但是希望保持全面遠程學習，則您可以這麼做：儘快到網站 <https://www.nycenet.edu/surveys/learningpreference>，改變您的首選方式。

出勤

請注意，參加混合學習的學生必須持續地參加面授學習。如果您子女沒有定時參加面授學習，您的學校會聯絡您，如果您子女繼續不按時出勤，則學校會將您的子女轉入全面遠程學習。這將讓學校為參加面授學習的學生安排最多的面授教學日。

如果您旅行

請記住，根據州指導方針，最近離開紐約而旅行到過州旅遊警告名單上某個地方的學生和教職員工，必須隔離 10 天，或者經檢測合格而毋須進行 10 天的隔離。州指導方針登載於網站：

<https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>。

- 教育局學生繼續有權利在全市各處的 H+H 場地獲得優先檢測；這些場地的名單列於網站：
<https://www.schools.nyc.gov/school-year-20-21/return-to-school-2020/health-and-safety/covid-19-testing>。

無論您子女在哪兒學習，我們都致力於確保他們獲得堅實和充滿支援的教育。我們知道，無論是遠程還是混合教學，學校對您的子女來說是多麼重要，我們繼續在這一充滿考驗的時期堅持不懈地專注於為學生提供服務。

誠致敬意！



卡蘭扎（Richard A. Carranza）
紐約市教育局
教育總監